

## Repatriation Request – Customer Declaration

### ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ರಿಕ್ವೆಸ್ಟ್-ಕಸ್ಟಮರ್ ಘೋಷಣೆ

I, < \_\_\_\_\_ name \_\_\_\_\_ >, S/W of \_\_\_\_\_, aged \_\_\_\_\_, permanently residing at \_\_\_\_\_, now residing at \_\_\_\_\_

do hereby solemnly affirm and state as follows that:

I, < \_\_\_\_\_ ಹೆಸರು \_\_\_\_\_ >, ರವರ ಮಗ/ಹೆಂಡತಿ, \_\_\_\_\_, ವಯಸ್ಸು \_\_\_\_\_, ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ \_\_\_\_\_ ಖಾಯಂ ಆಗಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದು, ಈಗ \_\_\_\_\_ ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವುದು, \_\_\_\_\_

ಕೆಳಕಂಡಂತೆ ಶ್ರದ್ಧಾ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿದ್ದು ಧೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ:

- > I am the owner of Life Insurance policy bearing No. \_\_\_\_\_ issued by PNB MetLife India Insurance Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").  
ನಾನು PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿಮಿಟೆಡ್ (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ "ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್" ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗುವುದು) ನೀಡಿರುವ, ಪಾಲಿಸಿ ನಂ. \_\_\_\_\_ ಹೊಂದಿರುವ ಜೀವ ವಿಮೆ ಪಾಲಿಸಿಯ ಮಾಲೀಕನಾಗಿರುತ್ತೇನೆ.
- > I had paid a total premium of Rs. \_\_\_\_\_ through NRE a/c mentioned below for a period of \_\_\_\_\_ years.  
\_\_\_\_\_ ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಯಿಂದ ಕೆ. ರೂ. \_\_\_\_\_ ಗಳ ಒಟ್ಟು ಪ್ರೀಮಿಯಮ್ ಅನ್ನು ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸಿರುವ ಎನ್‌ಆರ್‌ಇ ಖಾತೆಯ ಮೂಲಕ ನಾನು ಪಾವತಿಸಿದ್ದೆ.

SL NO ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ	BANK NAME & BRANCH NAME ಬ್ಯಾಂಕ್ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಶಾಖೆಯ ಹೆಸರು	COMPLETE BANK A/C NO (NRE) ಪೂರ್ಣ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಖಾತೆ ಸಂಖ್ಯೆ (ಎನ್‌ಆರ್‌ಇ)	TOTAL PREMIUM PAID ಪಾವತಿಸಿದ ಒಟ್ಟು ಪ್ರೀಮಿಯಮ್
1			
2			
3			

- > I have applied for < \_\_\_\_\_ > (payout request) for the above-mentioned policy and have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.  
ನಾನು ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿರುವ ಪಾಲಿಸಿಯ < \_\_\_\_\_ > (ಪಾವತಿ ವಿನಂತಿ) ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿಮಿಟೆಡ್‌ನು ಪೇಡ್‌ಬ್ಯಾಕ್ ಮೌಲ್ಯ, ಜೊತೆಗೆ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದೇನೆ.
- > I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my above- mentioned representation.  
ನನ್ನ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಬೇಡಿಕೆಯ ನುಸಾರ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲು ಸಿದ್ಧವಿದೆ ಎಂದು ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ವಿಚಿತಪಡಿಸುತ್ತೇನೆ.
- > I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above-mentioned repatriation letter to me.  
ಮೇಲ್ಕಂಡ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡುವುದರಿಂದ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ವಿರುದ್ಧ ಯಾವುದೇ ನಷ್ಟ, ಹಾನಿ, ಕೈಮಗ್ಗ ಅಥವಾ ಮೇಲ್ಕಂಡ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನನಗೆ ನೀಡುವುದರಿಂದ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ವಿರುದ್ಧ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮದ ವಿರುದ್ಧ ನಷ್ಟಭರಿತ ಮಾಹಿತಿ ನೀಡುವುದು ನಾನು ಅಂಗೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

Dated: \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_.  
ದಿನಾಂಕ: \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_.

What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth.

ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ, ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆಯ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮೇಲ್ಕಂಡ ವಿವರಗಳು ಸತ್ಯವಾದದ್ದು ಹಾಗೂ ನಾನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸತ್ಯವನ್ನು ಬಿನ್ನೈಸಿದ್ದೇನೆ.

\_\_\_\_\_

Signature of Policy Owner / Assignee  
ಪಾಲಿಸಿ ಮಾಲೀಕ/ಅಸ್ಸೈನೀ ಸಹಿ

\*Please attach Bank Certificate or Bank statement with this Repatriation Declaration

\*ಈ ಪ್ರತ್ಯಾವರ್ತನ ಘೋಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ದಯವಿಟ್ಟು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಅಥವಾ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸ್ಟೇಟೆಮೆಂಟ್ ಅನ್ನು ಲಗತ್ತಿಸಿ